

Manual del usuario

HD-CELU2 DriveStation



ES

DriveStation es un disco duro flexible y fácil de utilizar. Puede funcionar como disco duro USB externo estándar o como dispositivo de almacenamiento conectado en red al que pueden acceder muchos equipos a la vez. Este manual del usuario está destinado a ayudarle a configurarlo.

Dado que actualizamos constantemente nuestros productos, las imágenes y el texto de este manual pueden variar ligeramente de las imágenes y el texto que muestra DriveStation. Estos cambios son mínimos y no deben afectar negativamente a la sencillez de instalación. A medida que pase el tiempo, puede ponerse a disposición la descarga gratuita de futuras interfaces de usuario, software actualizado y versiones posteriores de este manual en nuestro sitio Web *www.buffalotech.com*.

Para obtener los mejores resultados, conecte DriveStation a una fuente de alimentación ininterrumpida (UPS). Haga regularmente copias de seguridad de los archivos que tenga guardados.

Contenido del paquete:

- Disco duro USB/LAN DriveStation

- Cable USB

- Cable Ethernet

- Adaptador de alimentación

- CD de DriveNavigator

- Guía de instalación rápida

- Declaración de garantía

Disposición del panel frontal.....	4
Disposición del panel posterior	5
Instalación.....	6
Modo USB	8
Modo LAN.....	9
Herramienta de administración Web	10
Ajustes de red.....	13
Modo de reposo.....	14
Gestión del disco	15
Seguridad	16
Mantenimiento	17
Notas.....	19
Especificaciones técnicas	20
Datos de contacto (Europa)	21

Disposición del panel frontal

LED de acceso

sólo se ilumina cuando
el ordenador accede a
la unidad.



Botón/LED de modo

Rojo – Modo USB

Verde – Modo LAN

Nota: DriveStation se puede conectar a un ordenador como NAS Ethernet y disco duro externo USB a la vez. Para cambiar entre los dos modos, mantenga pulsado el botón de modo unos segundos y suéltelo.

Disposición del panel posterior



ES



Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM del PC. El programa de instalación se iniciará automáticamente. Haga clic en el botón *Begin Installation*.

Haga clic en *Install* si conecta la unidad via USB. Si usa el puerto LAN de la unidad, presione *Share data by LAN*.





El asistente le guiará por el proceso de instalación. Primero deberá instalar DriveStation como dispositivo USB. Luego deberá cambiar de modo e instalar DriveStation en modo LAN como dispositivo NAS. Siga las instrucciones de cada pantalla y vaya haciendo clic en Next para ir avanzando en la instalación.

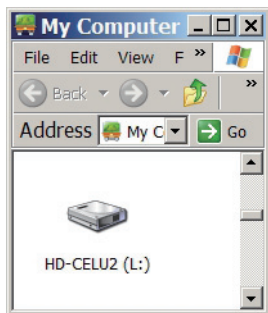
Una vez finalizada la instalación, podrá cerrar la ventana de instalación.



ES



En modo USB, el botón de modo se enciende en rojo. Si está en verde, manténgalo pulsado durante unos segundos y suéltelo. El LED cambiará a rojo.



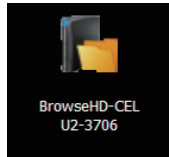
En modo USB, DriveStation funciona como un disco duro USB externo normal. Se puede acceder a él desde Mi PC. De forma predeterminada, recibirá la siguiente letra de unidad disponible y se denominará *HD-CELU2*.

nota:

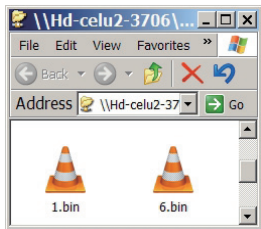
NO pulse el botón de modo mientras se estén transfiriendo datos. Si lo hace, los datos podrían resultar dañados o se podrían perder según la configuración del PC.



En modo LAN, el botón de modo se enciende en verde. Si está en rojo, manténgalo pulsado durante unos segundos y suéltelo. El LED cambiará a verde.



Tras ejecutar el asistente de instalación, aparecerá el siguiente icono en el escritorio: *BrowseHD-CEL U2-3706*.



En modo LAN, al hacer clic en *BrowseHD-CEL U2-3706* irá directamente a la carpeta principal de DriveStation.

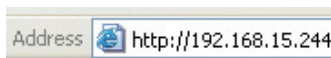
nota:

Conecte la DriveStation a un enrutador o a una red existente.

Si va a conectar la DriveStation directamente a su PC, no se podrá usar a través de la red LAN aunque el asistente para instalación haya finalizado.

ES

Herramienta de administración Web

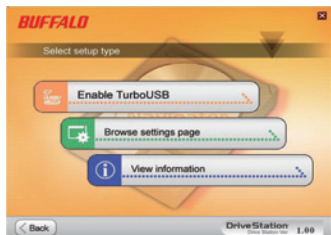


Para acceder a la Herramienta de administración Web, escriba la dirección IP de su DriveStation en la barra de URL de un navegador que se encuentre en un equipo conectado a la misma red que DriveStation.

O bien haga clic en *Share data by LAN* desde el CD de DriveNavigator.

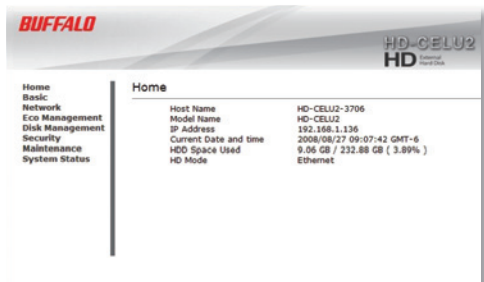


Seleccione *Browse settings page* para abrir la Herramienta de administración Web.



¡Le damos la bienvenida a la Herramienta de administración Web de DriveStation! En el navegador, ponga un marcador en esta página para que pueda acceder a ella fácilmente en caso de que desee cambiar la configuración en el futuro. Si la dirección IP de DriveStation cambia, deberá volver a crear el enlace. También puede llegar aquí escribiendo *http://DriveStation_Name* en un navegador Web, donde DriveStation_Name es el nombre (de host) de su DriveStation.

Ahora se encuentra en la pantalla *Home*. Para navegar por este menú, haga clic en los enlaces de la izquierda de la pantalla. En “Home” podrá ver la información básica de la configuración actual de su DriveStation. Para salir de la Herramienta de administración Web, cierre la ventana del navegador.

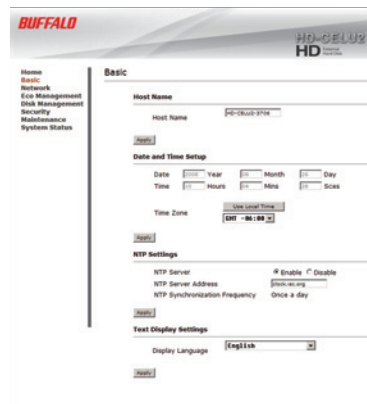


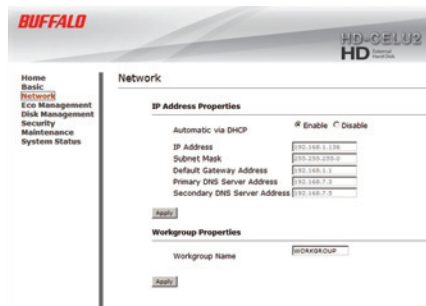
Puede modificar el nombre de host de su DriveStation en la ventana *Hostname*. Se recomienda emplear un nombre sencillo de recordar (p. e., “DriveStation”).

Asegúrese de que la fecha y la hora estén correctamente ajustadas en *Date and Time Setup*. Para sincronizar los ajustes de la hora con los de su equipo, pulse *Use Local Time*. Para hacer que un servidor NTP ajuste automáticamente la hora de su sistema, active *NTP Server* y especifique la dirección IP de un servidor NTP (p. e., 192.43.244.18) o haga clic en el cuadro que hay debajo para utilizar el servidor NTP predeterminado que se especifica.

Asegúrese de que *Display Language* esté ajustado a un idioma con el que se sienta cómodo.

Haga clic en *Apply* para guardar los ajustes.

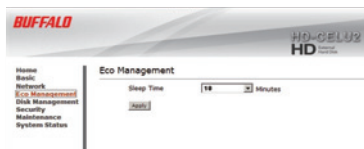




En la mayoría de redes, DriveStation obtiene la dirección IP automáticamente desde un servidor DHCP. Puede desactivar DHCP aquí si desea ajustar manualmente una dirección IP estática. Si se desactiva DHCP y no se ajusta manualmente ninguna dirección IP, tendrá de forma predeterminada la dirección *192.168.1.150* con la máscara de subred *255.255.255.0*. En tal caso, cambie la dirección IP del PC a *192.168.11.xxx* y la máscara de subred a *255.255.255.0* para acceder a DriveStation o utilizar el asistente de DriveNavigator. Las opciones *IP Address*, *Subnet Mask*, *Default Gateway Address* y *DNS Server address* de DriveStation se pueden especificar manualmente en *IP Address Properties*.

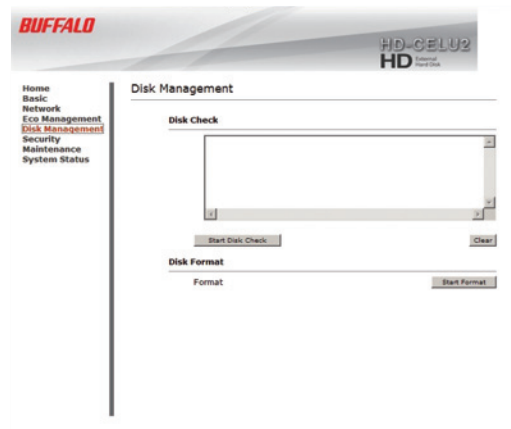
Haga clic en *Apply* si desea guardar los cambios realizados.

ES

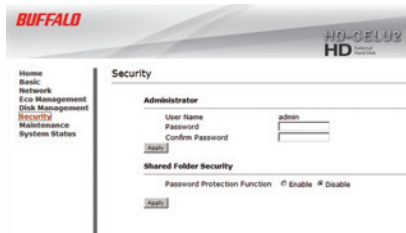


Para ahorrar energía, DriveStation puede ajustarse para pasar al modo de reposo tras 10 - 60 minutos de inactividad. El ajuste del modo de reposo sólo funciona si DriveStation está conectado mediante LAN. Para utilizar el modo de reposo mientras DriveStation está en modo USB, instale la herramienta de gestión de ahorro, que se encuentra en la carpeta Tool/eco del CD.

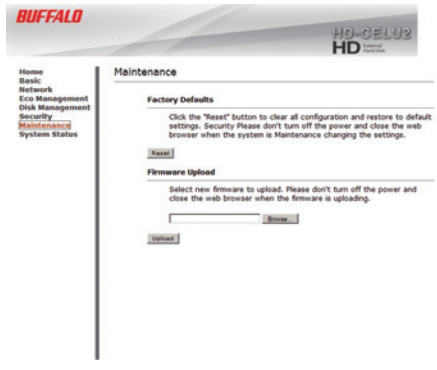
Aquí puede iniciar una comprobación del disco para ver si el disco duro de DriveStation contiene errores. También puede reformatear el disco duro desde aquí. Si reformatea el disco, se borrarán todos los datos de la unidad, de modo que debe asegurarse de que sus copias de seguridad estén actualizadas antes de reformatear la unidad.



ES



Para activar la protección por contraseña en la cuenta de administración, especifique dos veces una contraseña y haga clic en Apply. Cuando la cuenta de administración esté protegida por contraseña, podrá también proteger por contraseña la carpeta compartida.



Con Reset se restauran todos los ajustes a sus valores predeterminados de fábrica. Esto no afecta a los datos.

Visite www.buffalotech.com para ver si hay archivos actualizados del firmware. Para actualizar el firmware, navegue hasta el archivo de firmware actualizado y haga clic en *Upload*.

También puede restablecer los ajustes de DriveStation a los valores predeterminados de fábrica manteniendo pulsado el botón de restablecimiento de la parte posterior de la unidad durante el arranque. Mantenga pulsado el botón de restablecimiento, encienda la unidad y continúe pulsando el botón durante 30 segundos. DriveStation arrancará con todos los valores predeterminados de fábrica restaurados.

ES

The screenshot shows the Buffalo HD-CELU2 DriveStation web interface. The top header features the Buffalo logo and the model name 'HD-CELU2' with 'External Hard Disk' written below it. On the left is a vertical navigation menu with links: Home, Basic, Network, Eco Management, Disk Management, Security, Maintenance, and System Status (which is highlighted with a red box). The main content area is titled 'System Status' and contains two sections: 'System Information' and 'Network Information', each with a table of system details.

System Information	
Host Name	HD-CELU2-3706
Model Name	HD-CELU2
Firmware Version	BUF-CELU2-1.3TB LOADER 3.5 W1.1
Current Date and time	2008/08/26 10:06:57 GMT-6
Windows Network Workgroup Name	WORKGROUP

Network Information	
MAC Address	00:1d:73:20:37:06
IP Address	192.168.1.136
Subnet Mask	255.255.255.0
Default Gateway Address	192.168.1.1
Primary DNS Server Address	192.168.7.3
Secondary DNS Server Address	192.168.7.5

Esta página muestra la información del sistema de su DriveStation.

Con una conexión LAN, el tamaño máximo de archivo es de 127 GB. No se podrá acceder a archivos mayores de 4 GB desde la interfaz USB.

Si no hay disponible ningún servidor DHCP, la dirección IP predeterminada del dispositivo será 192.168.11.150. En tal caso, cambie la dirección IP del PC a 192.168.11.xxx para acceder a DriveStation o utilizar el asistente de DriveNavigator.

En modo LAN, hasta 8 clientes pueden acceder simultáneamente a la unidad.

No cambie entre los modos USB y LAN mientras se está accediendo a los archivos. Si el LED de alimentación/acceso parpadea, puede estar indicando un acceso a los archivos.

Con una conexión USB, el tamaño máximo de archivo es de 4 GB.

Si el PC no puede reiniciarse correctamente tras instalar el paquete de software, desinstale el software de control del modo de reposo para resolver el problema.

Antes de cambiar del modo USB al modo LAN, utilice el asistente 'Quitar hardware con seguridad' para desconectar correctamente la conexión USB.

La utilidad SecureLockMobile se encuentra en la carpeta compartida de la unidad. También se encuentra en el CD en \Tool\SLM\slm.exe. SecureLockMobile funciona tanto con la conexión USB como con la conexión Ethernet.

La utilidad de ahorro de energía del CD es sólo para la conexión USB. Utilice los ajustes de ahorro de energía de la Herramienta de administración Web para configurar los ajustes de energía en modo LAN.

Pueden instalarse hasta 10 unidades HD-CELU2 en la misma red.

ES

Velocidad de transmisión:	10/100 Mbps (Ethernet); 480 Mbps (USB)
Discos duros:	SATA de 3,5"
Conector Ethernet:	RJ-45
Conector USB:	USB 2.0
Suministro de alimentación:	100-240 V, 50/60 Hz
Compatibilidad con SO de cliente:	Windows® 2000, XP, Vista™
Consumo de alimentación:	Máx. 24 W, 17 W de promedio
Dimensiones:	156 x 174 x 45 mm
Peso:	1 kg
Entorno de funcionamiento:	5°–35° C; 20–80 % de humedad relativa sin condensación

Buffalo Technology UK Ltd.
2 Bracknell Beeches, Old Bracknell Lane
Bracknell, Berkshire, RG12 7BW
Reino Unido

CONSULTAS GENERALES

Correo electrónico: *sales@buffalo-technology.com*

ASISTENCIA TÉCNICA

Buffalo Technology ofrece asistencia técnica en inglés, alemán, francés, italiano y español. Para conocer el horario de asistencia y los números de teléfono, vaya a:

www.buffalo-technology.com/contact

ES